

车的颜色是天空的颜色3

星星出租车

[日] 阿万纪美子/著 北田卓史/绘 彭懿/译



车的颜色是天空的颜色③

星星出租车

[日]阿万纪美子/著 [日]北田卓史/绘 彭懿/译



图书在版编目 (CIP) 数据

星星出租车 / (日) 阿万纪美子著; 彭懿译.
—南昌: 二十一世纪出版社, 2007.8 (2008.1 重印)
(车的颜色是天空的颜色; 3)
ISBN 978-7-5391-3861-9

I. 星… II. ①阿…②彭… III. 童话—作品集—日本—现代 IV. I313.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 125407 号

KURUMA NO IRO WA SORA NO IRO 3

HOSHI NO TAXI

Text by Kimiko Aman

Illustrations by Takushi Kitada

Text Copyright © 2000 by Kimiko Aman

Illustrations Copyright © 2000 by Teiko Kitada

First published in Japan in 2000 by POPLAR Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with POPLAR Publishing Co., Ltd.

through Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

All rights reserved.

版权合同登记号: 14-2007-067

星星出租车 (日) 阿万纪美子/著 北田卓史/绘 彭懿/译

策 划 敖 德

责任编辑 孙淑慧 林 云 孙 迎

出版发行 二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009)
www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 廊坊市兰新雅彩印有限公司

版 次 2007年10月第1版 2008年1月第2次印刷

开 本 880 × 1210 1/32

印 张 3

字 数 16千字

书 号 ISBN 978-7-5391-3861-9

定 价 11.00元

(如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-6524997)

（哎呀，那个人，会不会是狸猫啊？会不会是猫啊？还是……）

你曾经这样想过吗？不过，这是一个……

秘密、秘密

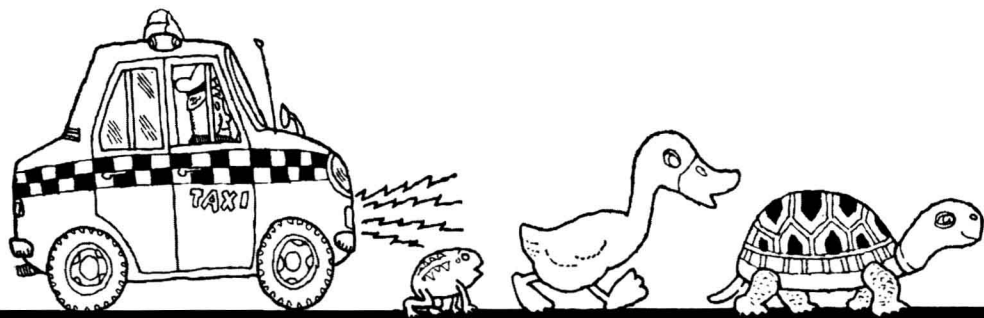


星星出租车

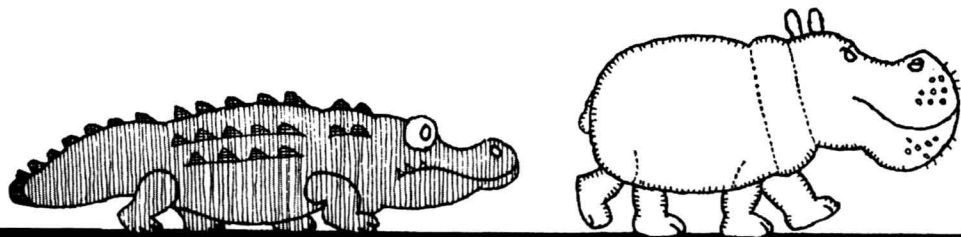


目 录

帽子猫是真猫	007
星星出租车	021
互不相识的乘客	033
萤火虫的梦	047



老鼠的魔法	057
狸猫牙科诊所	071
一下雪，就是猫的集市了	081



◆ 作者简介 ◆

阿万纪美子

1931年8月13日出生于中国东北的抚顺，毕业于日本女子大学。

主要作品有获日本儿童文学者协会奖、野间儿童文艺推荐作品奖的《车的颜色是天空的颜色》(1968)、获产经儿童出版文化奖的《絮状云的远方》(1978)、获旺文社儿童文学奖的《黄金船》(1980)、获日本绘本奖的《狐狸的神仙》(2004)等多部。

2001年,《车的颜色是天空的颜色》(三部曲)获得了日本第三十一届赤鸟文学奖特别奖。

北田卓史

1921年出生于日本东京，毕业于东京工业专修学校机械系。

图画书作品有《森太郎的汽车》《拒载山猫》，插图作品有《车的颜色是天空的颜色》系列及《巧克力战争》等。曾获得过日本童画会奖、小学馆绘画奖。



帽子猫是真猫



“春天终于来啦！”

司机松井五郎一边转动着方向盘，一边嘟哝道。

走在街上的人，都脱掉了大衣。

（难怪乘客这么少，这样暖和的日子，谁不想走走路呢。）

正这么想着，一只白猫从车前横穿了过去。

“危险！”

松井拼命地踩刹车。

“嘎吱——”

车子发出一阵尖叫停了下来。

（好悬啊，啊啊，差一点。）

松井松了一口气。就在他要去踩油门的时候，传来了敲车窗的声音。

“当、当、当。”

松井朝边上一看，瞪圆了眼睛。

一只戴着黑帽子的白猫，站在那里。

“请问这辆出租车，猫可以乘吗？”

戴着帽子的帽子猫眨巴着金色的大眼睛，问。

“可以，当然可以了。”

松井也跟着眨巴起眼睛来了。

“哎呀，那太谢谢了。”

帽子猫摘下帽子，点头打了一个招呼，就上了车。

“首先，请一直朝前开。”

“是，一直朝前开。”

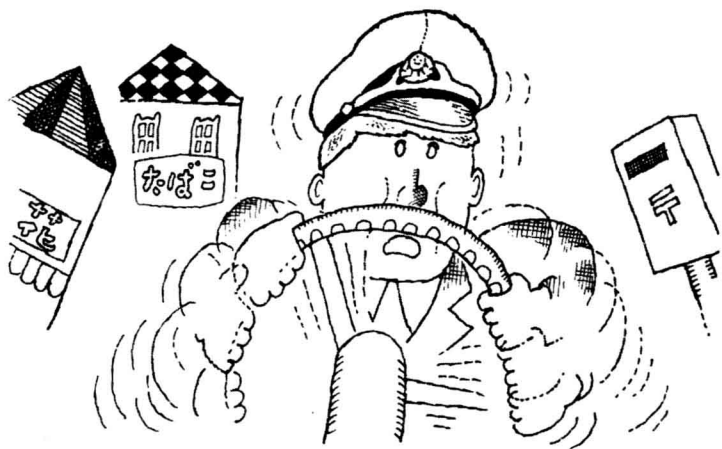
松井踩下了油门，车子滑行似的开了起来。

“在那家香烟店拐角儿，朝右拐。”帽子猫说。车朝右拐了过去。

“接下来那条路，请朝左拐。”

“然后，朝右拐。”

松井按照帽子猫的吩咐，一会儿朝右拐，一会儿朝左拐，拐



来拐去就看到了一个小公园，门口的树下，孤零零地站着一个五六岁模样的小女孩。

“请停在那个穿着红毛衣的女孩面前，她要上车。”

帽子猫开心地说。

“帽子猫，谢谢你的电话！”

女孩一边说，一边上了车。

“正好赶上，太好了。”

帽子猫开心地回答道。然后，帽子猫对松井说：

“接下来，请朝这条褪色柳路开下去吧！”

“什么，褪色柳路？”

“就是这条路啊。您看，路两边的林荫树，不全都是褪色柳吗？”

“啊，我知道了。”

（这座城市里，有一条路叫褪色柳路吗……还真别说，这路两边的林荫树，确实有点像褪色柳呢。不过，也没见过这么粗的褪色柳啊，它们原本不是长在水塘边、河边的树吗？）

一边转动着方向盘，松井一边想。

很快，松井就发现了，这条路上没有一个行人。

（好安静的一条路啊，没有一辆车开过去呢。）

从后面的座位上，传来了女孩开心的声音：

“接到帽子猫的电话时，我吃了一惊。可是，这是真的吧？”

“这当然是真的了！‘帽子猫是真猫’，这可是一句老话了……算了，不去管它了，你妈妈的情况怎么样？”

“好多了。说还有四五天，就可以出院了。”

“那太好了。”

（啊。）

这下松井明白了。

（这个小女孩的妈妈生病了，住在什么地方的医院里哪。）

“哇，好漂亮呀。”

传来了女孩的声音。

“这全都是桃花啊！”

是帽子猫的声音。

天空颜色的出租车，驶进了一条桃花盛开的林荫道，飞快地朝前开去。

（连心情都被染成桃花的颜色了。）

松井顺着弯弯曲曲的道路，把方向盘向右转去。

前面出现了一座过去的大宅院。

门大开着，好像是在等着谁的到来一样。

“司机，请停在那座房子的前面。”

车在门边停了下来，帽子猫对松井说：

“我们还要回去，请您在这里等一下。”

“好的，不急。”

松井把车朝后倒去，停在了路口上。

一打开车窗，微微的花香就和微风一起吹了进来。

当他把目光移向门的方向时，看到了许多穿着古装和服的人。

（穿的就像偶人一样呢！）

松井这才恍然大悟：

今天是三月三日，是偶人节啊！

从房子里传来了笑声，是像涟漪一样轻柔的笑声。

很快，就像涟漪散开了似的，四下里静了下来，响起了一阵轻轻的、悦耳的小鼓声。

咚！

咚！

咚！

接着，响起了响亮的笛声。大鼓声里夹杂着小鼓声，也传了过来。

松井闭上眼睛，倾听着。

又传来了歌声：

“偶人之家的
偶人节，
开心、开心的
偶人节。”

松井突然回忆起小时候，被一个名叫梨绘的邻家女孩叫去过

